







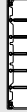









































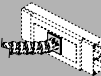

















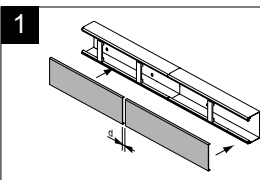
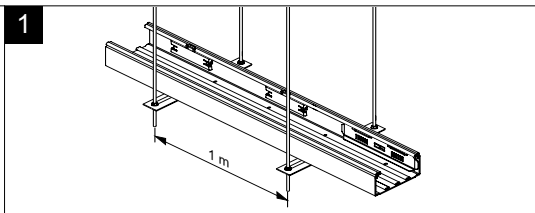
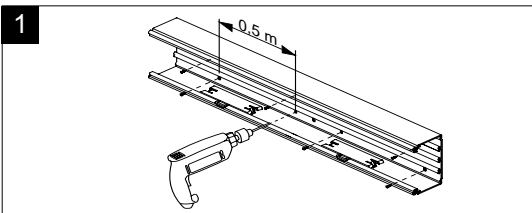
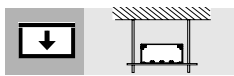
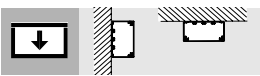
73

U23X
U41X
U43X



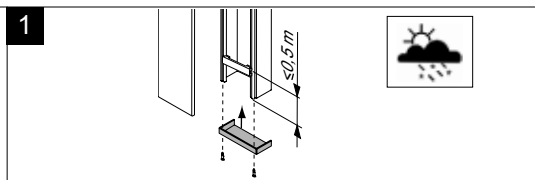
- BG** Инструкции и документация за безопасност
- CS** Pokyny a bezpečnostní dokumentace
- DA** Instruktationer og sikkerhedsdokumentation
- DE** Anweisungen und Sicherheitsdokumentation
- EL** Οδηγίες και τεκμηρίωση για την ασφάλεια
- EN** Instructions and safety documentation
- ES** Instrucciones y documentación de seguridad
- ET** Juhend ja ohutusalaane dokumentatsioon
- FI** Ohjeet ja turvallisuusasiakirjat
- FR** Instructions et documentation de sécurité
- HR** Upute i sigurnosnoj dokumentaciji
- HU** Utasítások és biztonsági dokumentáció
- IT** Istruzioni e documentazione di sicurezza
- LT** Instrukcijos ir saugos dokumentai
- LV** Norādījumi un drošības dokumentācija
- NL** Instructies en veiligheidsdocumentatie
- PL** Dokumentacja dotycząca instrukcji i bezpieczeństwa
- PT** Instruções e documentação de segurança
- RO** Instrucțiuni și documentația referitoare la siguranță
- SK** Pokyny a bezpečnostná dokumentácia
- SL** Navodila in varnostna dokumentacija
- SV** Instruktationer och säkerhetsdokumentation

mm	40x90	40x110	60x90	60x110	60x130	60x150	60x190	60x230
 RAL 9010								
	 73172-2	73173-2	73182-2	73183-2	73084-2			
	 73072-2	73073-2	73082-2	73083-2	73084-2	73085-2	73086-2	73088-2
	 73072-42			73083-42		73085-42		
	 73642-2	73643-2	73642-2	73643-2	73644-2	73645-2		
	 73642-42			73643-42		73645-42		
CEE 7 d=60mm	 							
	 73651-2	73651-42	73652-2	73652-42	73653-2	73653-42		
Simon® 27 45x45	 							
	 73660-2	73660-42	73661-2	73661-42	73662-2	73662-42	73670-2	73670-42
Mosaic® 45 45x45	 							
	 73656-2	73656-42	73657-2	73657-42	73658-2	73658-42	73669-2	73669-42
Modul. 25 d=83,5mm	 							
	 73666-2			73667-2				
DIN								
	 73659-2							
CEE 17	 	73672-2 + 73678 + 73722						
	 73672-2				73672-2	73678	73732	
 51								
	 73651-2			73651-2		51630-2		
	 73710	73710			73710			
	 73710-40	73710-40			73710-40			
	 73702							
	 73712	73712			73712			
	 73712-40	73712-40			73712-40			
	 73713	73713			73713			

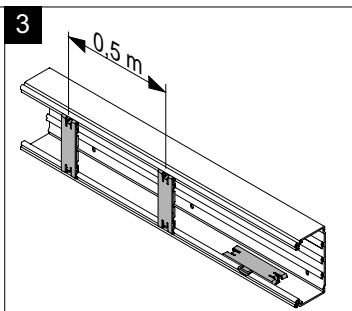
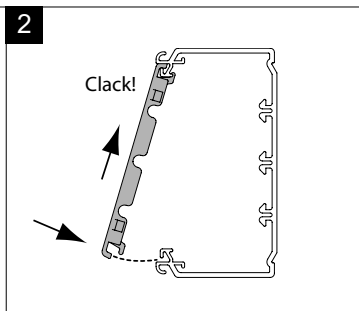
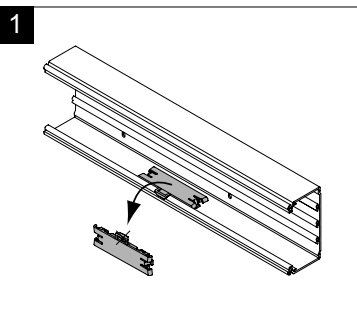


	ΔT (°C)	d (mm)
	-	0
	20	5
	30	7
	40	9
	50	11

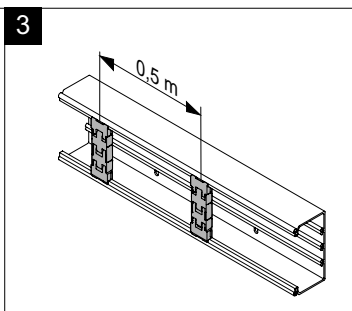
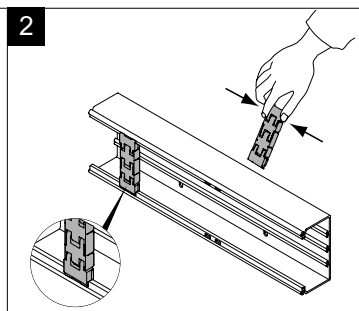
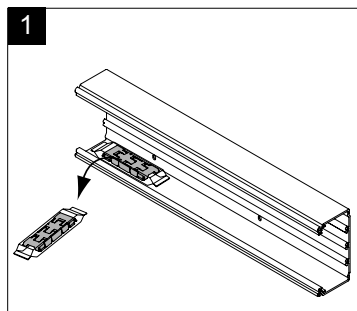
$\Delta T = T_{max} - T_{inst.}$



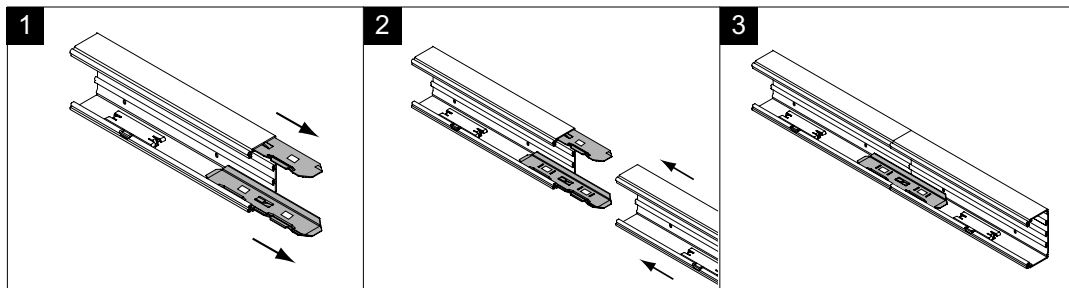
mm	30x40	30x60	40x40	40x60	40x90	40x110	60x60	60x90	60x110	60x130	60x150	60x190	60x230
				73171-2	73172-2	73173-2		73182-2	73183-2				
				73071-2	73072-2	73073-2		73082-2	73083-2		73085-2		
				73071-04				73082-04	73083-04		73085-04		



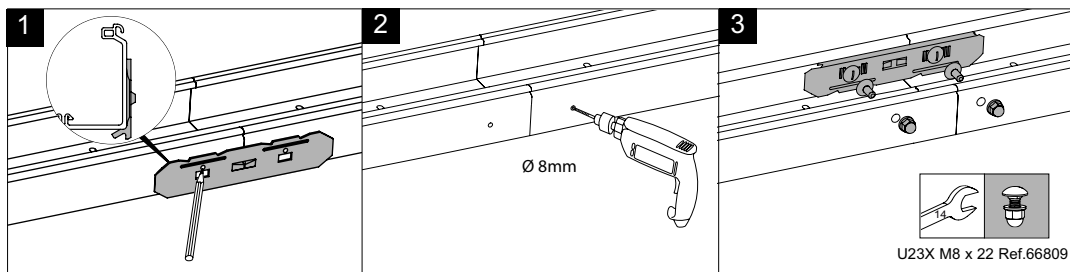
mm	30x40	30x60	40x40	40x60	40x90	40x110	60x60	60x90	60x110	60x130	60x150	60x190	60x230
	73110-2		73120-2							73184-2			
	73010-2	73061-2	73020-2							73084-2		73086-2	73088-2
	73010-04		73020-04				73081-04					73086-04	73088-04
				73071-42	73072-42				73083-42		73085-42		



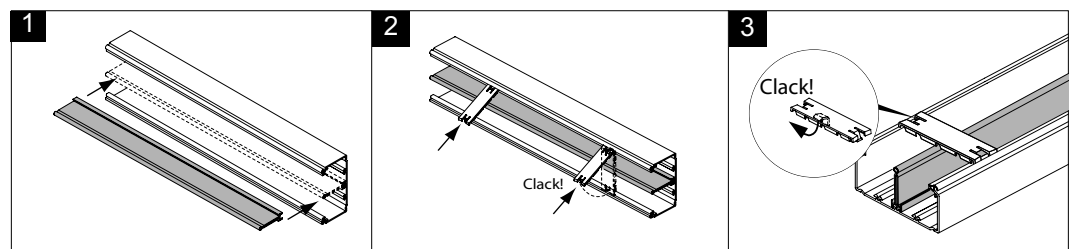
mm	30x40	30x60	40x40	40x60	40x90	40x110	60x60	60x90	60x110	60x130	60x150	60x190	60x230
	□				73171-2	73172-2	73173-2		73182-2	73183-2			
□				73071-2	73072-2	73073-2		73082-2	73083-2			73085-2	
■				73071-04				73082-04	73083-04			73085-04	






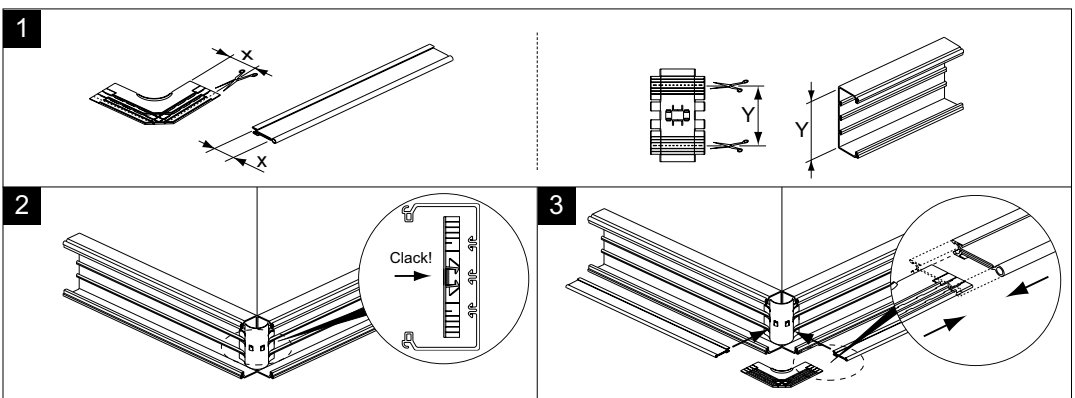
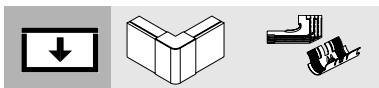
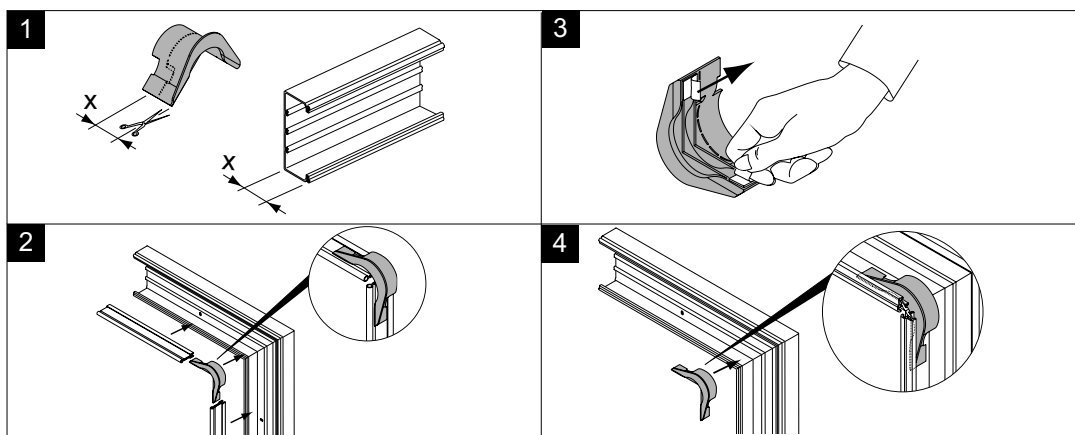
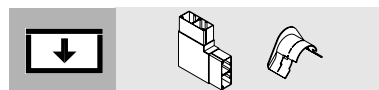
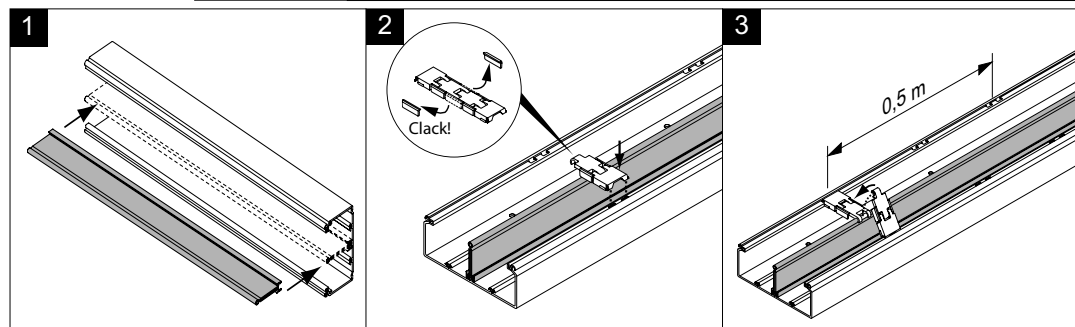
mm	30x40	30x60	40x40	40x60	40x90	40x110	60x60	60x90	60x110	60x130	60x150	60x190	60x230
	□										73184-2		
□				73020-2						73084-2		73086-2	73088-2
■				73020-04				73081-04				73086-04	73088-04

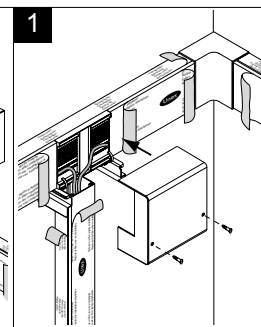
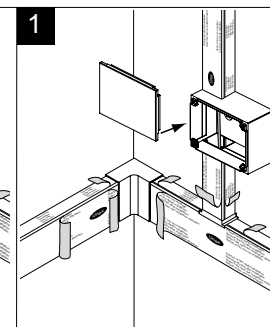
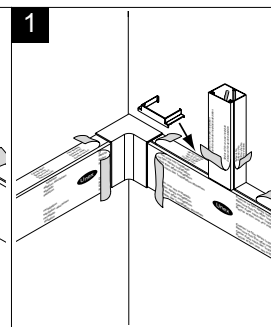
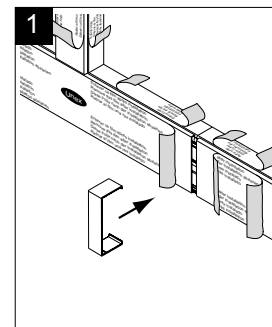
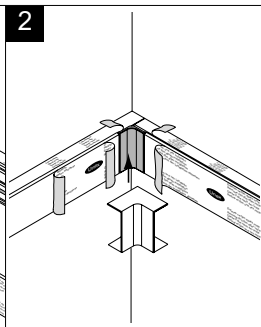
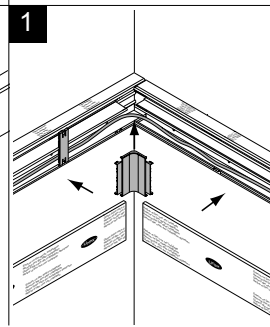
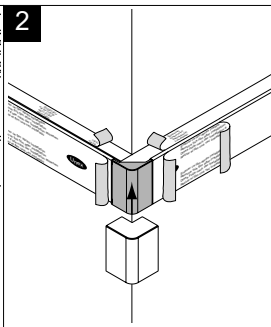
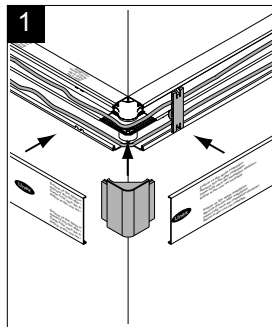
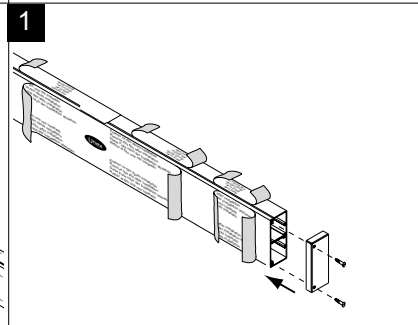
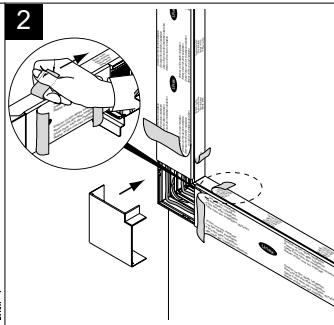
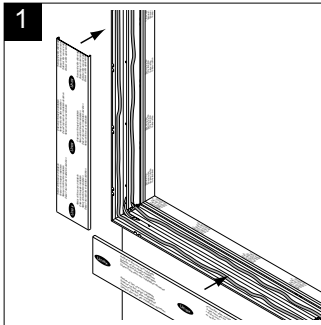


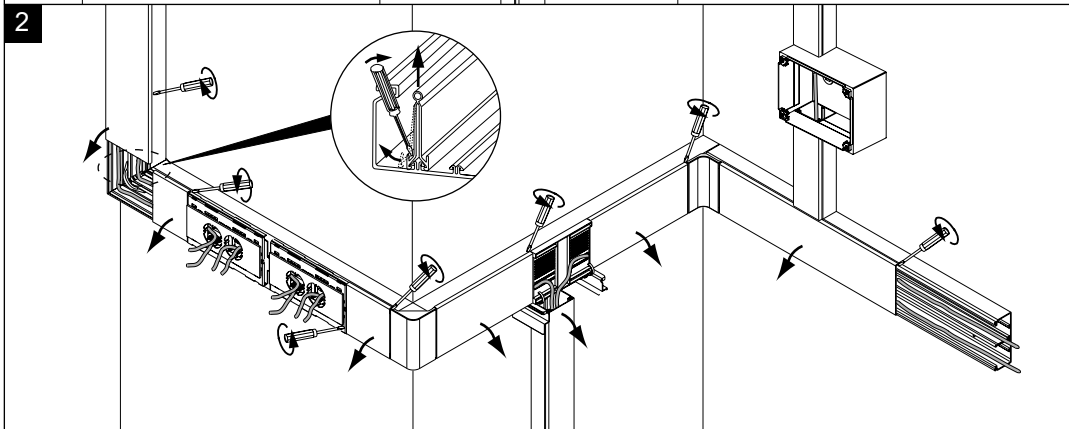
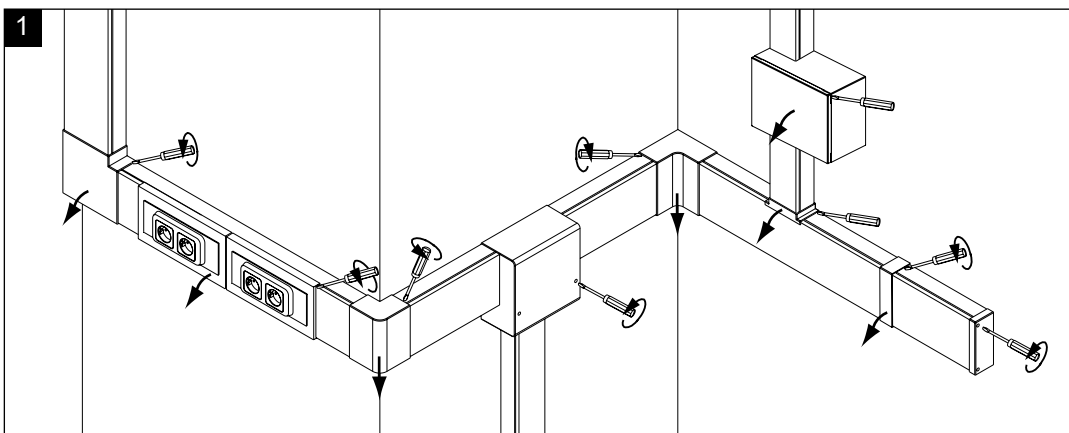
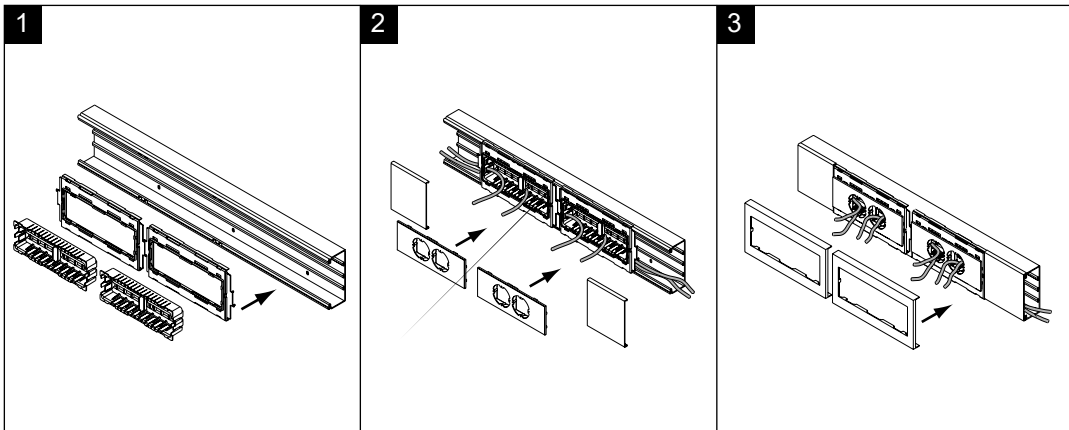
mm	30x40	30x60	40x40	40x60	40x90	40x110	60x60	60x90	60x110	60x130	60x150	60x190	60x230
	□				73171-2	73172-2	73173-2		73182-2	73183-2			
□				73071-2	73072-2	73073-2		73082-2	73083-2			73085-2	
■				73071-04				73082-04	73083-04			73085-04	



	mm	30x40	30x60	40x40	40x60	40x90	40x110	60x60	60x90	60x110	60x130	60x150	60x190	60x230
											73184-2			
	U23X		73061-2								73084-2		73086-2	73088-2
	U41X				73071-42	73072-42				73083-42		73085-42		73088-04







BG - български	CS - Čeština	DA - Dansk
Канали 73 U23X	Rozvody 73 U23X	Kanaler 73 U23X
КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACE EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATION EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
<p>6.2 Устойчивост на механично въздействие при монтиране и употреба Канали: 2 J при -25°C Фитинги: 0,5 J при -25°C</p> <p>6.3 Минимална температура за съхранение и транспортиране -45°C</p> <p>6.3 Минимална температура за монтиране и работа -25°C</p> <p>6.3 Максимална работна температура +60°C</p> <p>6.4 Устойчивост на разпространяване на пламъци Не способства разпространяване на пламъците.</p> <p>6.5 Електрическа проводимост Няма електрическа проводимост.</p> <p>6.6 Електрическа изолация Има електрическа изолация.</p> <p>6.7 Степен на защита, осигурявана от корпуса IP4X. Монтирано на стена или таван. IP2X. Монтирано на разстояние от стена или таван с използване на крепежни устройства.</p> <p>6.9 Прикрепване на капака за достъп до системата Капакът може да се сваля само с инструменти.</p> <p>6.10 Защитно електрическо разделяне Със и без вътрешно електрическо разделяне.</p> <p>6.101 Препоръчителни позиции за монтиране Полускрит монтаж или външен монтаж на стената или тавана. Монтирано на разстояние от стена или таван с използване на крепежни устройства.</p> <p>6.102 Предотвратяване на контакт с течности Не е посочено.</p> <p>6.103 Тип Тип 2. Тип 3.</p>	<p>6.2 Odolnost vůči mechanickým nárazům při montáži a používání Rozvody: 2 J při -25°C Tvarovky: 0,5 J při -25°C</p> <p>6.3 Minimální skladovací a přepravní teplota -45°C</p> <p>6.3 Minimální instalační a provozní teplota -25°C</p> <p>6.3 Maximální provozní teplota +60°C</p> <p>6.4 Odolnost vůči šíření plamene Nešíří plamen.</p> <p>6.5 Charakteristika elektrické kontinuity Bez charakteristiky elektrické kontinuity.</p> <p>6.6 Charakteristika elektrické izolace S charakteristikou elektrické izolace.</p> <p>6.7 Stupeň ochrany zaručený pouzdem IP4X. Montáž na zeď nebo strop. IP2X. Montáž od zdi nebo stropu pomocí upevňovacích zařízení.</p> <p>6.9 Uchytení přístupového krytu Kryt lze demontovat pouze pomocí nástroje.</p> <p>6.10 Ochranná elektrická separace S interní ochrannou separací a bez ní.</p> <p>6.101 Zamýšlená instalační poloha Polozapuštěná nebo nezapuštěná montáž na zeď nebo strop. Montáž od zdi nebo stropu pomocí upevňovacích zařízení.</p> <p>6.102 Předcházení kontaktu s kapalinami Není stanoveno.</p> <p>6.103 Typ Typ 2. Typ 3.</p>	<p>6.2 Modstandsdygtighed overfor mekaniske påvirkninger under montering og brug Kanaler: 2 J ved -25 °C Forbindelser: 0,5 J ved -25 °C</p> <p>6.3 Minimal opbevarings- og transporttemperatur -45 °C</p> <p>6.3 Minimal installations- og anvendelsestemperatur -25 °C</p> <p>6.3 Maksimal anvendelsestemperatur +60 °C</p> <p>6.4 Modstandsdygtighed over for flammeudbredelse Ingen flammeudbredelse.</p> <p>6.5 Karakteristika for elektrisk gennemgang Uden karakteristika for elektrisk gennemgang.</p> <p>6.6 Karakteristika for elektrisk isolering Med karakteristika for elektrisk isolering.</p> <p>6.7 Beskyttelsesgrad opnået med kabinettet IP4X. Monteret på væggen eller i loftet. IP2X. Monteret væk fra væg eller loft vha. fastgørelsesanordninger.</p> <p>6.9 Bevarelse af systemets adgangsdæksel Dæksel kan kun aftages vha. et værktøj.</p> <p>6.10 Adskiller med elektrisk beskyttelse Med og uden intern beskyttende adskiller.</p> <p>6.101 Tilsigtede installationspositioner Planforsænket eller overflademonteret på væggen eller i loftet. Monteret væk fra væg eller loft vha. fastgørelsesanordninger.</p> <p>6.102 Forebyggelse af kontakt med væsker Ikke opgivet.</p> <p>6.103 Type Type 2. Type 3.</p>
ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	DALŠÍ INFORMACE	ANDRE OPLYSNINGER
<p>Номинално напрежение 750 V</p> <p>Защита от механични повреди IK08</p> <p>Монтаж на контакти за свързване на уреда Съпротивление на изваждане 81 N</p>	<p>Jmenovité napětí 750 V</p> <p>Ochrana vůči mechanickému poškození IK08</p> <p>Upevnění pro montáž zásuvek na zeď Odolnost vůči vytáhnutí 81 N</p>	<p>Mærkespænding 750 V</p> <p>Beskyttelse mod mekaniske skader IK08</p> <p>Fastgørelse til apparatmontering af stikdåser Udtrækningsmodstand 81 N</p>
Канали 73 U41X-U43X	Rozvody 73 U41X-U43X	Kanaler 73 U41X-U43X
КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACE EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATION EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
<p>6.2 Устойчивост на механично въздействие при монтиране и употреба Канали: 2 J при -25°C Фитинги: 0,5 J при -25°C</p> <p>6.3 Минимална температура за съхранение и транспортиране -45°C</p> <p>6.3 Минимална температура за монтиране и работа -25°C</p> <p>6.3 Максимална работна температура +90°C</p> <p>6.4 Устойчивост на разпространяване на пламъци Не способства разпространяване на пламъците.</p> <p>6.5 Електрическа проводимост Няма електрическа проводимост.</p> <p>6.6 Електрическа изолация Има електрическа изолация.</p> <p>6.7 Степен на защита, осигурявана от корпуса IP4X. Монтирано на стена или таван.</p> <p>6.9 Прикрепване на капака за достъп до системата Капакът може да се сваля само с инструменти.</p> <p>6.10 Защитно електрическо разделяне С вътрешно електрическо разделяне.</p> <p>6.101 Препоръчителни позиции за монтиране Полускрит монтаж или външен монтаж на стената или тавана.</p> <p>6.102 Предотвратяване на контакт с течности Не е посочено.</p> <p>6.103 Тип Тип 2. Тип 3.</p>	<p>6.2 Odolnost vůči mechanickým nárazům při montáži a používání Rozvody: 2 J při -25°C Tvarovky: 0,5 J při -25°C</p> <p>6.3 Minimální skladovací a přepravní teplota -45°C</p> <p>6.3 Minimální instalační a provozní teplota -25°C</p> <p>6.3 Maximální provozní teplota +90°C</p> <p>6.4 Odolnost vůči šíření plamene Nešíří plamen.</p> <p>6.5 Charakteristika elektrické kontinuity Bez charakteristiky elektrické kontinuity.</p> <p>6.6 Charakteristika elektrické izolace S charakteristikou elektrické izolace.</p> <p>6.7 Stupeň ochrany zaručený pouzdem IP4X. Montáž na zeď nebo strop.</p> <p>6.9 Uchytení přístupového krytu Kryt lze demontovat pouze pomocí nástroje.</p> <p>6.10 Ochranná elektrická separace S interní ochrannou separací.</p> <p>6.101 Zamýšlená instalační poloha Polozapuštěná nebo nezapuštěná montáž na zeď nebo strop.</p> <p>6.102 Předcházení kontaktu s kapalinami Není stanoveno.</p> <p>6.103 Typ Typ 2. Typ 3.</p>	<p>6.2 Modstandsdygtighed overfor mekaniske påvirkninger under montering og brug Kanaler: 2 J ved -25 °C Forbindelser: 0,5 J ved -25 °C</p> <p>6.3 Minimal opbevarings- og transporttemperatur -45 °C</p> <p>6.3 Minimal installations- og anvendelsestemperatur -25 °C</p> <p>6.3 Maksimal anvendelsestemperatur +90 °C</p> <p>6.4 Modstandsdygtighed over for flammeudbredelse Ingen flammeudbredelse.</p> <p>6.5 Karakteristika for elektrisk gennemgang Uden karakteristika for elektrisk gennemgang.</p> <p>6.6 Karakteristika for elektrisk isolering Med karakteristika for elektrisk isolering.</p> <p>6.7 Beskyttelsesgrad opnået med kabinettet IP4X. Monteret på væggen eller i loftet.</p> <p>6.9 Bevarelse af systemets adgangsdæksel Dæksel kan kun aftages vha. et værktøj.</p> <p>6.10 Adskiller med elektrisk beskyttelse Med intern beskyttende adskiller.</p> <p>6.101 Tilsigtede installationspositioner Planforsænket eller overflademonteret på væggen eller i loftet.</p> <p>6.102 Forebyggelse af kontakt med væsker Ikke opgivet.</p> <p>6.103 Type Type 2. Type 3.</p>
ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	DALŠÍ INFORMACE	ANDRE OPLYSNINGER
<p>Номинално напрежение 750 V</p> <p>Защита от механични повреди IK07</p> <p>Монтаж на контакти за свързване на уреда Съпротивление на изваждане 81 N</p>	<p>Jmenovité napětí 750 V</p> <p>Ochrana vůči mechanickému poškození IK07</p> <p>Upevnění pro montáž zásuvek na zeď Odolnost vůči vytáhnutí 81 N</p>	<p>Mærkespænding 750 V</p> <p>Beskyttelse mod mekaniske skader IK07</p> <p>Fastgørelse til apparatmontering af stikdåser Udtrækningsmodstand 81 N</p>

DE - Deutsch	EL - ελληνικά	EN - English
Installationskanal 73 U23X	Κανάλια 73 U23X	Cable trunking 73 U23X
KLASSIFIZIERUNG EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	ΚΑΤΑΤΑΞΗ EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung Kanäle: 2 J bei -25°C Formteile: 0,5 J bei -25°C	6.2 Αντοχή σε μηχανική κρούση κατά την τοποθέτηση και τη χρήση Κανάλια: 2 J στους -25 °C Σύνδεσμοι: 0,5 J στους -25 °C	6.2 Resistance against mechanical impacts during mounting and use Trunkings: 2 J at -25°C Fittings: 0,5 J at -25°C
6.3 Mindestlager- und transporttemperatur -45°C	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς -45°C	6.3 Minimum storage and transport temperature -45°C
6.3 Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur -25°C	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης και εφαρμογής -25°C	6.3 Minimum installation and application temperature -25°C
6.3 Anwendungshöchsttemperatur +60°C	6.3 Μέγιστη θερμοκρασία εφαρμογής +60°C	6.3 Maximum application temperature +60°C
6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung Nicht flammenausbreitend.	6.4 Αντοχή στην εξάπλωση της φλόγας Μη εξάπλωση της φλόγας.	6.4 Resistance to flame propagation Non-flame propagation.
6.5 Elektrische Leitfähigkeit Ohne elektrische Leitfähigkeit.	6.5 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας Χωρίς χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας.	6.5 Electrical continuity characteristic Without electrical continuity characteristic.
6.6 Elektrische Isoliereigenschaften Mit elektrischer Isoliereigenschaft.	6.6 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης Με χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης.	6.6 Electrical insulating characteristic With electrical insulating characteristic.
6.7 Gebotene Schutzart durch Gehäuse IP4X. Aufputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand oder Decke.	6.7 Βαθμός παρεχόμενης προστασίας από το περιβάλημα IP4X. Τοποθέτηση στον τοίχο ή το ταβάνι. IP2X. Τοποθέτηση σε απόσταση από τον τοίχο ή το ταβάνι, με τη χρήση διατάξεων στέρωσης.	6.7 Protection degree assured by the enclosure IP4X. Mounted on the wall or ceiling. IP2X. Mounted away from the wall or ceiling using fixing devices.
6.9 Befestigungsart der Systemkanalabdeckung Nur mit Werkzeug zu öffnen.	6.9 Συγκράτηση του καλύμματος πρόσβασης στο σύστημα Κάλυμμα αφαιρούμενο μόνο με τη βοήθεια εργαλείου.	6.9 Retention of the system access cover Cover removable only with the aid of a tool.
6.10 Elektrische Schutztrennung Ohne internes Schutztrennelement. Mit internem Schutztrennelement.	6.10 Προστατευτικός ηλεκτρικός διαχωρισμός Με και χωρίς εσωτερικό προστατευτικό διαχωρισμό.	6.10 Electrically protective separation With and without internal protective separation.
6.101 Vorgehene Montageposition Unterputz-/Aufputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand oder Decke. Montiert im Abstand von Wand oder Decke mit Befestigungsteilen.	6.101 Θέσεις εγκατάστασης Ημι-χωνευτή ή επιφανειακή τοποθέτηση στον τοίχο ή το ταβάνι. Τοποθέτηση σε απόσταση από τον τοίχο ή το ταβάνι, με τη χρήση διατάξεων στέρωσης.	6.101 Intended installation positions Semi flush or surface mounted on the wall or ceiling. Mounted away from the wall or ceiling using fixing devices.
6.102 Schutz vor Kontakt mit Flüssigkeiten Keine Angabe.	6.102 Αποτροπή επαφής με υγρά Δεν δηλώνεται.	6.102 Prevention of contact with liquids Not declared.
6.103 Typ Typ 2. Typ 3.	6.103 Τύπος Τύπος 2. Τύπος 3.	6.103 Type Type 2. Type 3.
WEITERE INFORMATIONEN	ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	OTHER INFORMATIONS
Bemessungsspannung 750 V	Ονομαστική τάση 750 V	Rated Voltage 750 V
Schutz gegen äußere mechanische Beanspruchung IK08	Προστασία από μηχανική βλάβη IK08	Protection against mechanical damage IK08
Befestigung des Steckdoseneinbausatzes Zugentlastung von 81 N	Στερέωση εξαρτημάτων πρίζων Αντοχή εφέκκουσμού 81 N	Fixing for apparatus mounting of socket outlets Pull-out resistance 81 N
Installationskanal 73 U41X-U43X	Κανάλια 73 U41X-U43X	Cable trunking 73 U41X-U43X
KLASSIFIZIERUNG EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	ΚΑΤΑΤΑΞΗ EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung Kanäle: 2 J bei -25°C Formteile: 0,5 J bei -25°C	6.2 Αντοχή σε μηχανική κρούση κατά την τοποθέτηση και τη χρήση Κανάλια: 5 J στους -25 °C Σύνδεσμοι: 0,5 J στους -25 °C	6.2 Resistance against mechanical impacts during mounting and use Trunkings: 5 J at -25°C Fittings: 0,5 J at -25°C
6.3 Mindestlager- und transporttemperatur -45°C	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς -45°C	6.3 Minimum storage and transport temperature -45°C
6.3 Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur -25°C	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης και εφαρμογής -25°C	6.3 Minimum installation and application temperature -25°C
6.3 Anwendungshöchsttemperatur +90°C	6.3 Μέγιστη θερμοκρασία εφαρμογής +90°C	6.3 Maximum application temperature +90°C
6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung Nicht flammenausbreitend.	6.4 Αντοχή στην εξάπλωση της φλόγας Μη εξάπλωση της φλόγας.	6.4 Resistance to flame propagation Non-flame propagation.
6.5 Elektrische Leitfähigkeit Ohne elektrische Leitfähigkeit.	6.5 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας Χωρίς χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας.	6.5 Electrical continuity characteristic Without electrical continuity characteristic.
6.6 Elektrische Isoliereigenschaften Mit elektrischer Isoliereigenschaft.	6.6 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης Με χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης.	6.6 Electrical insulating characteristic With electrical insulating characteristic.
6.7 Gebotene Schutzart durch Gehäuse IP4X. Aufputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand oder Decke.	6.7 Βαθμός παρεχόμενης προστασίας από το περιβάλημα IP4X. Τοποθέτηση στον τοίχο ή το ταβάνι. IP2X. Τοποθέτηση σε απόσταση από τον τοίχο ή το ταβάνι, με τη χρήση διατάξεων στέρωσης.	6.7 Protection degree assured by the enclosure IP4X. Mounted on the wall or ceiling. IP2X. Mounted away from the wall or ceiling using fixing devices.
6.9 Befestigungsart der Systemkanalabdeckung Nur mit Werkzeug zu öffnen.	6.9 Συγκράτηση του καλύμματος πρόσβασης στο σύστημα Κάλυμμα αφαιρούμενο μόνο με τη βοήθεια εργαλείου.	6.9 Retention of the system access cover Cover removable only with the aid of a tool.
6.10 Elektrische Schutztrennung Mit internem Schutztrennelement.	6.10 Προστατευτικός ηλεκτρικός διαχωρισμός Με εσωτερικό προστατευτικό διαχωρισμό.	6.10 Electrically protective separation With internal protective separation.
6.101 Vorgehene Montageposition Unterputz-/Aufputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand oder Decke.	6.101 Θέσεις εγκατάστασης Ημι-χωνευτή ή επιφανειακή τοποθέτηση στον τοίχο ή το ταβάνι.	6.101 Intended installation positions Semi flush or surface mounted on the wall or ceiling.
6.102 Schutz vor Kontakt mit Flüssigkeiten Keine Angabe.	6.102 Αποτροπή επαφής με υγρά Δεν δηλώνεται.	6.102 Prevention of contact with liquids Not declared.
6.103 Typ Typ 2. Typ 3.	6.103 Τύπος Τύπος 2. Τύπος 3.	6.103 Type Type 2. Type 3.
WEITERE INFORMATIONEN	ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	OTHER INFORMATIONS
Bemessungsspannung 750 V	Ονομαστική τάση 750 V	Rated Voltage 750 V
Schutz gegen äußere mechanische Beanspruchung IK07	Προστασία από μηχανική βλάβη IK07	Protection against mechanical damage IK07
Befestigung des Steckdoseneinbausatzes Zugentlastung von 81 N	Στερέωση εξαρτημάτων πρίζων Αντοχή εφέκκουσμού 81 N	Fixing for apparatus mounting of socket outlets Pull-out resistance 81 N

ES - Español	ET - Eesti keel	FI - Suomi
Canales 73 U23X	Kaabligrupid 73 U23X	Johtokanavat 73 U23X
CLASIFICACIÓN EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATSIOON EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	LUOKITUS EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
<p>6.2 Resistencia al impacto para instalación y uso Perfiles: 2 J a -25°C Piezas inyectadas: 0,5 J a -25°C</p> <p>6.3 Temperatura mínima de almacenamiento y transporte -45°C</p> <p>6.3 Temperatura mínima de instalación y aplicación -25°C</p> <p>6.3 Temperatura máxima de aplicación +60°C</p> <p>6.4 Resistencia a la propagación de la llama No propagador de la llama.</p> <p>6.5 Continuidad eléctrica Sin continuidad eléctrica.</p> <p>6.6 Características de aislamiento eléctrico Con aislamiento eléctrico.</p> <p>6.7 Grado de protección proporcionado por la envolvente IP4X. Semiprotorado o de montaje superficial en la pared o techo.</p> <p>IP2X. Montado separado de la pared o techo utilizando dispositivos de fijación.</p> <p>6.9 Retención de la cubierta de acceso al sistema Cubierta de acceso que sólo puede abrirse con herramientas.</p> <p>6.10 Separación de protección eléctrica Con y sin tabique de separación de protección interna.</p> <p>6.101 Tipos de montaje previstos Semiprotorado o de montaje superficial en la pared o techo. Montado separado de la pared o techo utilizando dispositivos de fijación.</p> <p>6.102 Prevención contacto con líquidos No declarado.</p> <p>6.103 Tipo Tipo 2. Tipo 3.</p>	<p>6.2 Vastupidavus mehaanilistele löökidele paigaldamise ja kasutamise ajal Kaabligrupid: 2 J temperatuuril -25 °C Liitmikud: 0,5 J temperatuuril -25 °C</p> <p>6.3 Minimaalne hoistamis- ja transporditemperatuur -45°C</p> <p>6.3 Minimaalne paigaldus- ja kasutustemperatuur -25°C</p> <p>6.3 Maksimaalne kasutustemperatuur +60°C</p> <p>6.4 Vastupidavus tule levikule Ei levita tuld.</p> <p>6.5 Elektrivastupidavuse parameeter Ilma elektrivastupidavuse parameetrita.</p> <p>6.6 Elektriisolatsiooni parameeter Elektriisolatsiooni parameetriga.</p> <p>6.7 Kere tagatud kaitseklass IP4X. Seinale või lakke paigaldatud.</p> <p>IP2X. Kinnituselementide abil seinast või laest eemale paigaldatud.</p> <p>6.9 Süsteemi juurdepääsukatte kinnitus Kate on eemaldatav ainult tööriista abil.</p> <p>6.10 Elektrilist kaitsev eraldus Sisemise kaitsva eraldusega ja ilma.</p> <p>6.101 Ettenähtud paigaldusasendid Seinale või lakke poolsüvistatult või pinnale paigaldatud. Kinnituselementide abil seinast või laest eemale paigaldatud.</p> <p>6.102 Vältida kokkupuudet vedelikega Ei ole deklareeritud.</p> <p>6.103 Tüüp Tüüp 2. Tüüp 3.</p>	<p>6.2 Asennuksen ja käytön aikana esiintyvien mekaanisten iskujenkestokyky Johtokanavat: 2 J -25 °C:ssa Liittosot: 0,5 J -25 °C:ssa</p> <p>6.3 Minimilämpötila kuljetuksen ja säilytyksen aikana -45 °C</p> <p>6.3 Minimilämpötila asennuksen ja käytön aikana -25 °C</p> <p>6.3 Maksimikäyttölämpötila +60 °C</p> <p>6.4 Liekin etenemisen sietokyky Ei edistä liekin etenemistä.</p> <p>6.5 Sähköisen jatkuvuuden ominaisuudet Ei sähköistä jatkuvuutta.</p> <p>6.6 Sähköeristysominaisuudet Sähköä eristävä.</p> <p>6.7 Koteloitiluokka IP4X. Asennus seinään tai kattoon.</p> <p>IP2X. Asennus irti seinästä tai katosta kiinnityslaitteiden avulla.</p> <p>6.9 Järjestelmän suojakannen kiinnitys Kannen voi irrottaa vain työkalun avulla.</p> <p>6.10 Sähköeristetty jakaja Sisäisellä suojajakajalla ja ilman.</p> <p>6.101 Suunnitellut asennuspaikat Puoliuppo- tai pinta-asennus seinään tai kattoon.</p> <p>Asennus irti seinästä tai katosta kiinnityslaitteiden avulla.</p> <p>6.102 Kosketuksen estäminen nesteiden kanssa Ei ilmoitettu.</p> <p>6.103 Tyyppi Tyyppi 2. Tyyppi 3.</p>
OTRAS INFORMACIONES	MUU TEAVE	MUUT TIEDOT
<p>Tensión asignada 750 V</p> <p>Protección contra daños mecánicos IK08</p> <p>Fijación del adaptador para mecanismos destinados a tomas de corriente Resistencia a la extracción de 81 N</p>	<p>Nimipinge 750 V</p> <p>Kaitse mehaanilise kahjustuse eest IK08</p> <p>Seadmetele paigaldatud pistikupesade kinnitamine Väljatõmbetugevus 81 N</p>	<p>Nimellisjännite 750 V</p> <p>Suoja mekaanisia vaurioita vastaan IK08</p> <p>Seinäpistorasoiden tarveasennuksen kiinnityskestävyys Vetokestävyys 81 N</p>
Canales 73 U41X-U43X	Kaabligrupid 73 U41X-U43X	Johtokanavat 73 U41X-U43X
CLASIFICACIÓN EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATSIOON EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	LUOKITUS EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
<p>6.2 Resistencia al impacto para instalación y uso Perfiles: 5 J a -25°C Piezas inyectadas: 0,5 J a -25°C</p> <p>6.3 Temperatura mínima de almacenamiento y transporte -45°C</p> <p>6.3 Temperatura mínima de instalación y aplicación -25°C</p> <p>6.3 Temperatura máxima de aplicación +90°C</p> <p>6.4 Resistencia a la propagación de la llama No propagador de la llama.</p> <p>6.5 Continuidad eléctrica Sin continuidad eléctrica.</p> <p>6.6 Características de aislamiento eléctrico Con aislamiento eléctrico.</p> <p>6.7 Grado de protección proporcionado por la envolvente IP4X. Semiprotorado o de montaje superficial en la pared o techo.</p> <p>6.9 Retención de la cubierta de acceso al sistema Cubierta de acceso que solo puede abrirse con herramientas.</p> <p>6.10 Separación de protección eléctrica Con tabique de separación de protección interna.</p> <p>6.101 Tipos de montaje previstos Semiprotorado o de montaje superficial en la pared o techo.</p> <p>6.102 Prevención contacto con líquidos No declarado.</p> <p>6.103 Tipo Tipo 2. Tipo 3.</p>	<p>6.2 Vastupidavus mehaanilistele löökidele paigaldamise ja kasutamise ajal Kaabligrupid: 5 J temperatuuril -25 °C Liitmikud: 0,5 J temperatuuril -25 °C</p> <p>6.3 Minimaalne hoistamis- ja transporditemperatuur -45°C</p> <p>6.3 Minimaalne paigaldus- ja kasutustemperatuur -25°C</p> <p>6.3 Maksimaalne kasutustemperatuur +90°C</p> <p>6.4 Vastupidavus tule levikule Ei levita tuld.</p> <p>6.5 Elektrivastupidavuse parameeter Ilma elektrivastupidavuse parameetrita.</p> <p>6.6 Elektriisolatsiooni parameeter Elektriisolatsiooni parameetriga.</p> <p>6.7 Kere tagatud kaitseklass IP4X. Seinale või lakke paigaldatud.</p> <p>6.9 Süsteemi juurdepääsukatte kinnitus Kate on eemaldatav ainult tööriista abil.</p> <p>6.10 Elektrilist kaitsev eraldus Sisemise kaitsva eraldusega ja ilma.</p> <p>6.101 Ettenähtud paigaldusasendid Seinale või lakke poolsüvistatult või pinnale paigaldatud.</p> <p>6.102 Vältida kokkupuudet vedelikega Ei ole deklareeritud.</p> <p>6.103 Tüüp Tüüp 2. Tüüp 3.</p>	<p>6.2 Asennuksen ja käytön aikana esiintyvien mekaanisten iskujenkestokyky Johtokanavat: 5 J -25 °C:ssa Liittosot: 0,5 J -25 °C:ssa</p> <p>6.3 Minimilämpötila kuljetuksen ja säilytyksen aikana -45 °C</p> <p>6.3 Minimilämpötila asennuksen ja käytön aikana -25 °C</p> <p>6.3 Maksimikäyttölämpötila +90 °C</p> <p>6.4 Liekin etenemisen sietokyky Ei edistä liekin etenemistä.</p> <p>6.5 Sähköisen jatkuvuuden ominaisuudet Ei sähköistä jatkuvuutta.</p> <p>6.6 Sähköeristysominaisuudet Sähköä eristävä.</p> <p>6.7 Koteloitiluokka IP4X. Asennus seinään tai kattoon.</p> <p>6.9 Järjestelmän suojakannen kiinnitys Kannen voi irrottaa vain työkalun avulla.</p> <p>6.10 Sähköeristetty jakaja Mukan sisäinen suojajakaja.</p> <p>6.101 Suunnitellut asennuspaikat Puoliuppo- tai pinta-asennus seinään tai kattoon.</p> <p>6.102 Kosketuksen estäminen nesteiden kanssa Ei ilmoitettu.</p> <p>6.103 Tyyppi Tyyppi 2. Tyyppi 3.</p>
OTRAS INFORMACIONES	MUU TEAVE	MUUT TIEDOT
<p>Tensión asignada 750 V</p> <p>Protección contra daños mecánicos IK07</p> <p>Fijación del adaptador para mecanismos destinados a tomas de corriente Resistencia a la extracción de 81 N</p>	<p>Nimipinge 750 V</p> <p>Kaitse mehaanilise kahjustuse eest IK07</p> <p>Seadmetele paigaldatud pistikupesade kinnitamine Väljatõmbetugevus 81 N</p>	<p>Nimellisjännite 750 V</p> <p>Suoja mekaanisia vaurioita vastaan IK07</p> <p>Seinäpistorasoiden tarveasennuksen kiinnityskestävyys Vetokestävyys 81 N</p>

FR - Français	HR - Hrvatski	HU - Magyar
Goulotte 73 U23X	Pokriveni instalacijski kanali 73 U23X	73-as kábelvédő lécek U23X
CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	BESOROLÁS EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
<p>6.2 Résistance aux chocs pour l'installation et l'usage Profilés : 2 J à -25°C Pièces injectées : 0,5 J à -25°C</p> <p>6.3 Température minimale de transport et de stockage -45°C</p> <p>6.3 Température minimale d'installation et d'usage -25°C</p> <p>6.3 Température maximale d'usage +60°C</p> <p>6.4 Résistance à la propagation de la flamme Non propagateur de la flamme.</p> <p>6.5 Continuité électrique Sans continuité.</p> <p>6.6 Isolation électrique Avec isolation électrique.</p> <p>6.7 Degrés de protection procurés par l'enveloppe IP4X. Montée au mur ou au plafond. IP2X. Montée à distance du mur ou au plafond au moyen de dispositifs de fixation.</p> <p>6.9 Mode d'ouverture du couvercle d'accès du système Couvercle d'accès du système démontable seulement à l'aide d'un outil.</p> <p>6.10 Séparation de protection électrique Avec et sans cloison de séparation de protection interne.</p> <p>6.101 Positions d'installation prévues Semi-encastrée ou en saillie sur le mur ou le plafond. Montée à distance du mur ou du plafond au moyen de dispositifs de fixation.</p> <p>6.102 Prévention des contacts avec les liquides Non déclarée.</p> <p>6.103 Type Type 2, Type 3.</p>	<p>6.2 Otpornost na mehaničke udarce tijekom montaže i uporabe Pokriveni instalacijski kanali: 2 J na -25 °C Pribor: 0,5 J na -25 °C</p> <p>6.3 Minimalna temperatura pri pohrani i transportu -45°C</p> <p>6.3 Minimalna temperatura pri instalaciji i primjeni -25°C</p> <p>6.3 Maksimalna temperatura pri primjeni +60°C</p> <p>6.4 Otpornost na širenje plamena Ne širi plamen.</p> <p>6.5 Značajka električne neprekinutosti Bez značajke električne neprekinutosti.</p> <p>6.6 Značajka električne izolacije Sa značajkom električne izolacije.</p> <p>6.7 Stupanj zaštite zamčenim kućištem IP4X. Montirano na zid ili strop. IP2X. Montirano udaljeno od zida ili stropa s pomoću učvršćivača.</p> <p>6.9 Učvršćenje pokrova za pristup sustavu Pokrov se može ukloniti samo s pomoću alata.</p> <p>6.10 Sigurno električno razdvajanje S unutarjarmim sigurnim razdvajanjem i bez njega.</p> <p>6.101 Planirani položaji instalacija Djelomično podbukna ugradnja na zidu. Montirano udaljeno od zida ili stropa s pomoću učvršćivača.</p> <p>6.102 Zaštita od dodira s tekućinama Nije navedeno.</p> <p>6.103 Tip Tip 2, Tip 3.</p>	<p>6.2 Mechanikai behatásokkal szembeni ellenállás felszerelés és használat közben Kábelvédő lécek: 2 J -25 °C-on Szerelvények: 0,5 J -25 °C-on</p> <p>6.3 Legalacsonyabb tárolási és szállítási hőmérséklet -45 °C</p> <p>6.3 Legalacsonyabb telepítési és alkalmazási hőmérséklet -25 °C</p> <p>6.3 Legmagasabb alkalmazási hőmérséklet +60 °C</p> <p>6.4 Lángterjedéssel szembeni ellenállás Lángterjedésgátló.</p> <p>6.5 Elektromos vezetőképesség Nem vezeti az elektromosságot.</p> <p>6.6 Elektromos szigetelőkéesség Elektromosan szigetelő.</p> <p>6.7 Burkolat által biztosított védelmi osztály IP4X. Falra vagy mennyezetre szerelve. IP2X. Faltól vagy mennyezettől távol szerelve, rögzítő elemek használatával.</p> <p>6.9 A rendszer szerelőfedelének rögzítése A fedél csak szerszámmal távolítható el.</p> <p>6.10 Elektromosan védő elválasztás Belső védő elválasztással és anélkül.</p> <p>6.101 Javasolt telepítési helyzetek Félig falba vagy mennyezetre süllyesztve, illetve falra vagy mennyezetre szerelve. Faltól vagy mennyezettől távol szerelve, rögzítő elemek használatával.</p> <p>6.102 Folyadékokkal való érintkezés megelőzése Nincs megadva.</p> <p>6.103 Típus 2-es típus, 3-as típus.</p>
PLUS D' INFORMATION	OSTALE INFORMACIJE	EGYÉB INFORMÁCIÓK
<p>Tension assignée 750 V</p> <p>Résistance aux chocs IK08</p> <p>Fixation de l'adaptateur pour appareillage destiné aux prises de courant Résistance à l'extraction de 81 N</p>	<p>Nazivni napon 750 V</p> <p>Zaštita od mehaničkih oštećenja IK08</p> <p>Učvršćenje za sklop nosača utičnica Otpor pri izvlačenju 81 N</p>	<p>Névleges feszültség 750 V</p> <p>Mechanikus károsodással szembeni védelem IK08</p> <p>Ajzatkivezetések készülékfoglatának rögzítése 81 N kihúzási ellenállás</p>
Goulotte 73 U41X-U43X	Pokriveni instalacijski kanali 73 U41X-U43X	73-as kábelvédő lécek U41X-U43X
CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	BESOROLÁS EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
<p>6.2 Résistance aux chocs pour l'installation et l'usage Profilés : 5 J à -25°C Pièces injectées : 0,5 J à -25°C</p> <p>6.3 Température minimale de transport et de stockage -45°C</p> <p>6.3 Température minimale d'installation et d'usage -25°C</p> <p>6.3 Température maximale d'usage +90°C</p> <p>6.4 Résistance à la propagation de la flamme Non propagateur de la flamme.</p> <p>6.5 Continuité électrique Sans continuité.</p> <p>6.6 Isolation électrique Avec isolation électrique.</p> <p>6.7 Degrés de protection procurés par l'enveloppe IP4X. Semi-encastrée ou en saillie sur le mur ou le plafond.</p> <p>6.9 Mode d'ouverture du couvercle d'accès du système Couvercle d'accès du système démontable seulement à l'aide d'un outil.</p> <p>6.10 Séparation de protection électrique Avec cloison de séparation de protection interne.</p> <p>6.101 Positions d'installation prévues Semi-encastrée ou en saillie sur le mur ou le plafond.</p> <p>6.102 Prévention des contacts avec les liquides Non déclarée.</p> <p>6.103 Type Type 2, Type 3.</p>	<p>6.2 Otpornost na mehaničke udarce tijekom montaže i uporabe Pokriveni instalacijski kanali: 5 J na -25 °C Pribor: 0,5 J na -25 °C</p> <p>6.3 Minimalna temperatura pri pohrani i transportu -45°C</p> <p>6.3 Minimalna temperatura pri instalaciji i primjeni -25°C</p> <p>6.3 Maksimalna temperatura pri primjeni +90°C</p> <p>6.4 Otpornost na širenje plamena Ne širi plamen.</p> <p>6.5 Značajka električne neprekinutosti Bez značajke električne neprekinutosti.</p> <p>6.6 Značajka električne izolacije Sa značajkom električne izolacije.</p> <p>6.7 Stupanj zaštite zamčenim kućištem IP4X. Montirano na zid ili strop.</p> <p>6.9 Učvršćenje pokrova za pristup sustavu Pokrov se može ukloniti samo s pomoću alata.</p> <p>6.10 Sigurno električno razdvajanje S unutarjarmim sigurnim razdvajanjem.</p> <p>6.101 Planirani položaji instalacija Djelomično podbukna ugradnja na zidu.</p> <p>6.102 Zaštita od dodira s tekućinama Nije navedeno.</p> <p>6.103 Tip Tip 2, Tip 3.</p>	<p>6.2 Mechanikai behatásokkal szembeni ellenállás felszerelés és használat közben Kábelvédő lécek: 5 J -25 °C-on Szerelvények: 0,5 J -25 °C-on</p> <p>6.3 Legalacsonyabb tárolási és szállítási hőmérséklet -45 °C</p> <p>6.3 Legalacsonyabb telepítési és alkalmazási hőmérséklet -25 °C</p> <p>6.3 Legmagasabb alkalmazási hőmérséklet +90 °C</p> <p>6.4 Lángterjedéssel szembeni ellenállás Lángterjedésgátló.</p> <p>6.5 Elektromos vezetőképesség Nem vezeti az elektromosságot.</p> <p>6.6 Elektromos szigetelőkéesség Elektromosan szigetelő.</p> <p>6.7 Burkolat által biztosított védelmi osztály IP4X. Falra vagy mennyezetre szerelve.</p> <p>6.9 A rendszer szerelőfedelének rögzítése A fedél csak szerszámmal távolítható el.</p> <p>6.10 Elektromosan védő elválasztás Belső védő elválasztással.</p> <p>6.101 Javasolt telepítési helyzetek Félig falba vagy mennyezetre süllyesztve, illetve falra vagy mennyezetre szerelve.</p> <p>6.102 Folyadékokkal való érintkezés megelőzése Nincs megadva.</p> <p>6.103 Típus 2-es típus, 3-as típus.</p>
PLUS D' INFORMATION	OSTALE INFORMACIJE	EGYÉB INFORMÁCIÓK
<p>Tension assignée 750 V</p> <p>Résistance aux chocs IK07</p> <p>Fixation de l'adaptateur pour appareillage destiné aux prises de courant Résistance à l'extraction de 81 N</p>	<p>Nazivni napon 750 V</p> <p>Zaštita od mehaničkih oštećenja IK07</p> <p>Učvršćenje za sklop nosača utičnica Otpor pri izvlačenju 81 N</p>	<p>Névleges feszültség 750 V</p> <p>Mechanikus károsodással szembeni védelem IK07</p> <p>Ajzatkivezetések készülékfoglatának rögzítése 81 N kihúzási ellenállás</p>

IT - Italiano	LT - Lietuvių kalba	LV- Latviešu valoda
Canali 73 U23X	Kanali: 73 U23X	Kabeļu kanāli 73 U23X
CLASSIFICAZIONE EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKĀCIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
<p>6.2 Resistenza ad impatti meccanici durante l'installazione ed uso Profil: 2 J a -25°C Pezzi iniettiati: 0,5 J a -25°C</p> <p>6.3 Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto -45°C</p> <p>6.3 Temperatura minima di installazione ed applicazione -25°C</p> <p>6.3 Temperatura massima di applicazione +60°C</p> <p>6.4 Resistenza alla propagazione della fiamma Non propagatore della fiamma.</p> <p>6.5 Continuità elettrica Senza continuità elettrica.</p> <p>6.6 Caratteristiche di isolamento elettrico Con isolamento elettrico.</p> <p>6.7 Grado di protezione fornito dal rivestimento IP4X. Montaggio superficiale a parete o tetto. IP2X. Montato separato dalla parete o dal tetto usando dispositivi di fissaggio.</p> <p>6.9 Ritenzione del coperchio di accesso al sistema Coperchio di accesso che si può aprire solo con strumento.</p> <p>6.10 Separazione di protezione elettrica Con e senza setto di separazione di protezione interna.</p> <p>6.101 Tipi di montaggi previsti Semi-incassato o montaggio superficiale a parete o tetto. Montato separato dalla parete o dal tetto usando dispositivi di fissaggio.</p> <p>6.102 Prevenzione contatto con liquidi Non dichiarata</p> <p>6.103 Tipo Tipo 2. Tipo 3.</p>	<p>6.2 Atsparumas mechaniniams poveikiams montavimui ir naudojimo metu Kanalai: 2 J esant -25°C Tvirtinimai: 0,5 J esant -25°C</p> <p>6.3 Minimali laikymo ir transportavimo temperatūra -45°C</p> <p>6.3 Minimali įrengimo ir naudojimo temperatūra -25°C</p> <p>6.3 Maksimali naudojimo temperatūra +60°C</p> <p>6.4 Atsparumas liepsnos perdavimui Liepsnos neperdavimas.</p> <p>6.5 Elektrinės sinchronizacijos savybės Be elektrinės sinchronizacijos savybių.</p> <p>6.6 Elektrinės izoliacijos savybės Su elektrinės izoliacijos savybėmis.</p> <p>6.7 Apsaugos laipsnį suteikia apvalkalas IP4X. Montuojamas ant sienos ant lubų. IP2X. Montuojama toliau nuo sienos ar lubų, naudojant tvirtinimo įtaisus.</p> <p>6.9 Sistemos priegijos dangčio išlaikymas Dangtis nuimamas tik su įrankiais.</p> <p>6.10 Apsauginė atskirtis Su vidine apsaugine atskirtimi ir be jos.</p> <p>6.101 Numatytos montavimo padėty Pusiaus įleistas į sieną ar sumontuotas ant sienos ar lubų. Montuojama toliau nuo sienos ar lubų, naudojant tvirtinimo įtaisus.</p> <p>6.102 Apsauga nuo sąlyčio su skysčiais Nenurodyta.</p> <p>6.103 Tipas 2-o tipo. 3 tipo.</p>	<p>6.2 Izturība pret mehāniskiem triecieniem uzstādīšanas un lietošanas laikā Teknes: 2 J -25 °C temperatūrā Stiprinājumi 0,5 J -25 °C temperatūrā</p> <p>6.3 Minimālā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra -45°C</p> <p>6.3 Minimālā uzstādīšanas un lietošanas temperatūra -25°C</p> <p>6.3 Maksimālā lietošanas temperatūra +60°C</p> <p>6.4 Izturība pret liesmu izplatīšanos - Bezliesmu izplatīšana.</p> <p>6.5 Elektriskās nepārtrauktības parametri Bez elektriskās nepārtrauktības parametriem.</p> <p>6.6 Elektriskās izolācijas parametri Ar elektriskās izolācijas parametriem.</p> <p>6.7 Aizsardzības pakāpe, ko nodrošina korpus IP4X. Stiprināms pie sienas vai griestiem. IP2X. Uzstādīts atālkā no sienas un griestiem, izmantojot fiksejošās ierīces.</p> <p>6.9 Sistēmas piekļuves pārsēga aizture Pārsēgs ir nenonēms tikai ar instrumenta palīdzību.</p> <p>6.10 Elektriski aizsargājošs atstatums Ar iekšējo aizsargājošo atstatumu un bez tā.</p> <p>6.101 Paredzamās uzstādīšanas pozīcijas Uzstādīšana ar daļēju padziļinājumu sienā vai griestos vai pie virsmas. Uzstādīts atālkā no sienas un griestiem, izmantojot fiksejošās ierīces.</p> <p>6.102 Saskaņots ar šķidrumiem novēšana Nav norādīts.</p> <p>6.103 Veids 2. veids 3. veids</p>
ALTRI INFORMAZIONI	KITA INFORMACIJA	CITA INFORMĀCIJA
<p>Tensione assegnata 750 V</p> <p>Protezione contro danni meccanici IK08</p> <p>Fissaggio dell' adattatore per meccanismi destinati a prese di corrente Resistenza alla estrazione di 81 N</p>	<p>Vardinė įtampa 750 V</p> <p>Apsauga nuo mechaninio pažeidimo IK08</p> <p>Aparato su kištukiniu lizdu montavimui skirti tvirtinimai Atsparumas traukimui jėgai 81 N</p>	<p>Nominālais spriegums 750 V</p> <p>Aizsardzība pret mehāniskiem bojājumiem IK08</p> <p>Stiprinājums aparātiem, ar ko nostiprina ligzdās izvilšanas pretestība 81 N</p>
Canali 73 U41X-U43X	Kanali: 73 U41X-U43X	Kabeļu kanāli 73 U41X-U43X
CLASSIFICAZIONE EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKĀCIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
<p>6.2 Resistenza ad impatti meccanici durante l'installazione ed uso Profil: 5 J a -25°C Pezzi iniettiati: 0,5 J a -25°C</p> <p>6.3 Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto -45°C</p> <p>6.3 Temperatura minima di installazione ed applicazione -25°C</p> <p>6.3 Temperatura massima di applicazione +90°C</p> <p>6.4 Resistenza alla propagazione della fiamma Non propagatore della fiamma.</p> <p>6.5 Continuità elettrica Senza continuità elettrica.</p> <p>6.6 Caratteristiche di isolamento elettrico Con isolamento elettrico.</p> <p>6.7 Grado di protezione fornito dal rivestimento IP4X. Montaggio superficiale a parete o tetto.</p> <p>6.9 Ritenzione del coperchio di accesso al sistema Coperchio di accesso che si può aprire solo con strumento.</p> <p>6.10 Separazione di protezione elettrica Con setto di separazione di protezione interna.</p> <p>6.101 Tipi di montaggi previsti Semi-incassato o montaggio superficiale a parete o tetto.</p> <p>6.102 Prevenzione contatto con liquidi Non dichiarata</p> <p>6.103 Tipo Tipo 2. Tipo 3.</p>	<p>6.2 Atsparumas mechaniniams poveikiams montavimui ir naudojimo metu Kanalai: 5 J esant -25°C Tvirtinimai: 0,5 J esant -25°C</p> <p>6.3 Minimali laikymo ir transportavimo temperatūra -45°C</p> <p>6.3 Minimali įrengimo ir naudojimo temperatūra -25°C</p> <p>6.3 Maksimali naudojimo temperatūra +90°C</p> <p>6.4 Atsparumas liepsnos perdavimui Liepsnos neperdavimas.</p> <p>6.5 Elektrinės sinchronizacijos savybės Be elektrinės sinchronizacijos savybių.</p> <p>6.6 Elektrinės izoliacijos savybės Su elektrinės izoliacijos savybėmis.</p> <p>6.7 Apsaugos laipsnį suteikia apvalkalas IP4X. Montuojamas ant sienos ant lubų.</p> <p>6.9 Sistemos priegijos dangčio išlaikymas Dangtis nuimamas tik su įrankiais.</p> <p>6.10 Apsauginė atskirtis Su vidine apsaugine atskirtimi ir be jos.</p> <p>6.101 Numatytos montavimo padėty Pusiaus įleistas į sieną ar sumontuotas ant sienos ar lubų.</p> <p>6.102 Apsauga nuo sąlyčio su skysčiais Nenurodyta.</p> <p>6.103 Tipas 2-o tipo. 3 tipo.</p>	<p>6.2 Izturība pret mehāniskiem triecieniem uzstādīšanas un lietošanas laikā Teknes: 5 J -25 °C temperatūrā Stiprinājumi 0,5 J -25 °C temperatūrā</p> <p>6.3 Minimālā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra -45°C</p> <p>6.3 Minimālā uzstādīšanas un lietošanas temperatūra -25°C</p> <p>6.3 Maksimālā lietošanas temperatūra +90°C</p> <p>6.4 Izturība pret liesmu izplatīšanos - Bezliesmu izplatīšana.</p> <p>6.5 Elektriskās nepārtrauktības parametri Bez elektriskās nepārtrauktības parametriem.</p> <p>6.6 Elektriskās izolācijas parametri Ar elektriskās izolācijas parametriem.</p> <p>6.7 Aizsardzības pakāpe, ko nodrošina korpus IP4X. Stiprināms pie sienas vai griestiem.</p> <p>6.9 Sistēmas piekļuves pārsēga aizture Pārsēgs ir nenonēms tikai ar instrumenta palīdzību.</p> <p>6.10 Elektriski aizsargājošs atstatums Ar iekšējo aizsargājošo atstatumu.</p> <p>6.101 Paredzamās uzstādīšanas pozīcijas Uzstādīšana ar daļēju padziļinājumu sienā vai griestos vai pie virsmas.</p> <p>6.102 Saskaņots ar šķidrumiem novēšana Nav norādīts.</p> <p>6.103 Veids 2. veids 3. veids</p>
ALTRI INFORMAZIONI	KITA INFORMACIJA	CITA INFORMĀCIJA
<p>Tensione assegnata 750 V</p> <p>Protezione contro danni meccanici IK07</p> <p>Fissaggio dell' adattatore per meccanismi destinati a prese di corrente Resistenza alla estrazione di 81 N</p>	<p>Vardinė įtampa 750 V</p> <p>Apsauga nuo mechaninio pažeidimo IK07</p> <p>Aparato su kištukiniu lizdu montavimui skirti tvirtinimai Atsparumas traukimui jėgai 81 N</p>	<p>Nominālais spriegums 750 V</p> <p>Aizsardzība pret mehāniskiem bojājumiem IK07</p> <p>Stiprinājums aparātiem, ar ko nostiprina ligzdās izvilšanas pretestība 81 N</p>

NL - Nederlands	PL - Polski	PT - Português
Kabelgoten 73 U23X	Kanały 73 U23X	Calhas 73 U23X
CLASSIFICATIE EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASYFIKACJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICAÇÃO EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
<p>6.2 Weerstand tegen mechanische invloeden tijdens de montage en het gebruik Goten: 2 J bij -25 °C Bevestigingsmiddelen: 0,5 J bij -25 °C</p> <p>6.3 Minimale opslag- en transporttemperatuur -45°C</p> <p>6.3 Minimumtemperatuur bij installatie en gebruik -25°C</p> <p>6.3 Maximale gebruikstemperatuur +60°C</p> <p>6.4 Weerstand tegen branduitbreiding - Breidt brand niet uit.</p> <p>6.5 Stroomdoorgangseigenschap Geen stroomdoorgangseigenschap.</p> <p>6.6 Elektrische isolatie-eigenschap Met elektrische isolatie-eigenschap.</p> <p>6.7 Beschermingsgraad gewaarborgd door de behuizing IP4X. Gemonteerd op de wand of het plafond. IP2X. Gemonteerd op afstand van de wand of het plafond met behulp van bevestigingsmiddelen.</p> <p>6.9 Bevestiging van het deksel voor toegang tot het systeem Het deksel kan alleen met behulp van gereedschap worden verwijderd.</p> <p>6.10 Elektrisch beschermende scheiding Met en zonder interne beschermende scheiding.</p> <p>6.101 Geplande installatieposities Semi-inbouw in of opbouw op de wand of het plafond. Gemonteerd op afstand van de wand of het plafond met behulp van bevestigingsmiddelen.</p> <p>6.102 Contact met vloeistoffen voorkomen Niet opgegeven.</p> <p>6.103 Type Type 2, Type 3.</p>	<p>6.2 Odporność na uderzenia mechaniczne podczas montażu i użytkowania Listwy: 2 J przy -25°C. Łączniki: 0,5 J przy -25°C</p> <p>6.3 Minimalna temperatura przechowywania i transportu -45°C</p> <p>6.3 Minimalna temperatura montażu i użytkowania -25°C</p> <p>6.3 Maksymalna temperatura użytkowania +60°C</p> <p>6.4 Odporność na rozprzestrzenianie płomieni Nierozprzestrzenianie płomieni.</p> <p>6.5 Właściwość ciągłości elektrycznej Bez właściwości ciągłości elektrycznej.</p> <p>6.6 Właściwość izolacji elektrycznej Z właściwością izolacji elektrycznej.</p> <p>6.7 Stopień ochrony zapewniany przez obudowę IP4X. Montaż na ścianie lub suficie. IP2X. Montaż z dala od ściany lub sufitu przy użyciu urządzeń mocujących.</p> <p>6.9 Mocowanie pokrywy dostępu do systemu Pokrywa zdejmowana tylko przy użyciu narzędzia.</p> <p>6.10 Ochronna separacja elektryczna Z wewnętrzna separacją ochronną i bez niej.</p> <p>6.101 Możliwe pozycje montażowe Montaż częściowo wpuszczany lub natynkowy na ścianie lub suficie. Montaż z dala od ściany lub sufitu przy użyciu urządzeń mocujących.</p> <p>6.102 Zapobieganie zetknięciu z płynami Niezadeklarowane.</p> <p>6.103 Typ Typ 2, Typ 3.</p>	<p>6.2 Resistência ao choque mecânico durante a instalação e utilização Perfis: 2 J a -25°C. Peças injetadas: 0,5 J a -25°C</p> <p>6.3 Temperatura mínima de armazenagem e transporte -45°C</p> <p>6.3 Temperatura mínima de instalação e utilização -25°C</p> <p>6.3 Temperatura máxima de utilização +60°C</p> <p>6.4 Resistência à propagação da chama Não propagador da chama.</p> <p>6.5 Características de continuidade elétrica Sem continuidade elétrica.</p> <p>6.6 Características de isolamento elétrico Com isolamento elétrico.</p> <p>6.7 Grau de proteção proporcionado pelo invólucro IP4X. Semi-encastrado ou montagem saliente na parede ou teto. IP2X. Montagem afastada da parede ou teto utilizando dispositivos de fixação.</p> <p>6.9 Retenção da tampa de acesso ao sistema Abertura apenas com auxílio de ferramentas.</p> <p>6.10 Separação para proteção elétrica Com e sem separador interno de proteção.</p> <p>6.101 Posição de instalação prevista Semi-encastrado ou montagem saliente na parede ou teto. Montagem afastada da parede ou teto utilizando dispositivos de fixação.</p> <p>6.102 Prevenção de contactos entre líquidos, condutores isolados e partes ativas Não declarado.</p> <p>6.103 Tipo Tipo 2, Tipo 3.</p>
OVERIGE INFORMATIE	INNE INFORMACJE	MAIS INFORMAÇÕES
<p>Nominale spanning 750 V</p> <p>Bescherming tegen mechanische beschadigingen IK08</p> <p>Bevestiging voor montage van stopcontacten Uittrekweerstand 81 N</p>	<p>Napięcie znamionowe 750 V</p> <p>Ochrona przed uszkodzeniem mechanicznym IK08</p> <p>Uchwyt osprzętu do mocowania gniazd Odporność na wyciągnięcie 81 N</p>	<p>Tensão estipulada 750 V</p> <p>Proteção contra choques mecânicos IK08</p> <p>Fixação do adaptador de mecanismos destinado a tomadas de corrente Resistência à extração de 81 N</p>
Kabelgoten 73 U41X-U43X	Kanały 73 U41X-U43X	Calhas 73 U41X-U43X
CLASSIFICATIE EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASYFIKACJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICAÇÃO EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
<p>6.2 Weerstand tegen mechanische invloeden tijdens de montage en het gebruik Goten: 5 J bij -25 °C Bevestigingsmiddelen: 0,5 J bij -25 °C</p> <p>6.3 Minimale opslag- en transporttemperatuur -45°C</p> <p>6.3 Minimumtemperatuur bij installatie en gebruik -25°C</p> <p>6.3 Maximale gebruikstemperatuur +90°C</p> <p>6.4 Weerstand tegen branduitbreiding - Breidt brand niet uit.</p> <p>6.5 Stroomdoorgangseigenschap Geen stroomdoorgangseigenschap.</p> <p>6.6 Elektrische isolatie-eigenschap Met elektrische isolatie-eigenschap.</p> <p>6.7 Beschermingsgraad gewaarborgd door de behuizing IP4X. Gemonteerd op de wand of het plafond.</p> <p>6.9 Bevestiging van het deksel voor toegang tot het systeem Het deksel kan alleen met behulp van gereedschap worden verwijderd.</p> <p>6.10 Elektrisch beschermende scheiding Met interne beschermende scheiding.</p> <p>6.101 Geplande installatieposities Semi-inbouw in of opbouw op de wand of het plafond.</p> <p>6.102 Contact met vloeistoffen voorkomen Niet opgegeven.</p> <p>6.103 Type Type 2, Type 3.</p>	<p>6.2 Odporność na uderzenia mechaniczne podczas montażu i użytkowania Listwy: 5 J przy -25°C. Łączniki: 0,5 J przy -25°C</p> <p>6.3 Minimalna temperatura przechowywania i transportu -45°C</p> <p>6.3 Minimalna temperatura montażu i użytkowania -25°C</p> <p>6.3 Maksymalna temperatura użytkowania +90°C</p> <p>6.4 Odporność na rozprzestrzenianie płomieni Nierozprzestrzenianie płomieni.</p> <p>6.5 Właściwość ciągłości elektrycznej Bez właściwości ciągłości elektrycznej.</p> <p>6.6 Właściwość izolacji elektrycznej Z właściwością izolacji elektrycznej.</p> <p>6.7 Stopień ochrony zapewniany przez obudowę IP4X. Montaż na ścianie lub suficie.</p> <p>6.9 Mocowanie pokrywy dostępu do systemu Pokrywa zdejmowana tylko przy użyciu narzędzia.</p> <p>6.10 Ochronna separacja elektryczna Z wewnętrzna separacją ochronną.</p> <p>6.101 Możliwe pozycje montażowe Montaż częściowo wpuszczany lub natynkowy na ścianie lub suficie.</p> <p>6.102 Zapobieganie zetknięciu z płynami Niezadeklarowane.</p> <p>6.103 Typ Typ 2, Typ 3.</p>	<p>6.2 Resistência ao choque mecânico durante a instalação e utilização Perfis: 5 J a -25°C. Peças injetadas: 0,5 J a -25°C</p> <p>6.3 Temperatura mínima de armazenagem e transporte -45°C</p> <p>6.3 Temperatura mínima de instalação e utilização -25°C</p> <p>6.3 Temperatura máxima de utilização +90°C</p> <p>6.4 Resistência à propagação da chama Não propagador da chama.</p> <p>6.5 Características de continuidade elétrica Sem continuidade elétrica.</p> <p>6.6 Características de isolamento elétrico Com isolamento elétrico.</p> <p>6.7 Grau de proteção proporcionado pelo invólucro IP4X. Semi-encastrado ou montagem saliente na parede ou teto.</p> <p>6.9 Retenção da tampa de acesso ao sistema Abertura apenas com auxílio de ferramentas.</p> <p>6.10 Separação para proteção elétrica Com separador interno de proteção.</p> <p>6.101 Posição de instalação prevista Semi-encastrado ou montagem saliente na parede ou teto.</p> <p>6.102 Prevenção de contactos entre líquidos, condutores isolados e partes ativas Não declarado.</p> <p>6.103 Tipo Tipo 2, Tipo 3.</p>
OVERIGE INFORMATIE	INNE INFORMACJE	MAIS INFORMAÇÕES
<p>Nominale spanning 750 V</p> <p>Bescherming tegen mechanische beschadigingen IK07</p> <p>Bevestiging voor montage van stopcontacten Uittrekweerstand 81 N</p>	<p>Napięcie znamionowe 750 V</p> <p>Ochrona przed uszkodzeniem mechanicznym IK07</p> <p>Uchwyt osprzętu do mocowania gniazd Odporność na wyciągnięcie 81 N</p>	<p>Tensão estipulada 750 V</p> <p>Proteção contra choques mecânicos IK07</p> <p>Fixação do adaptador de mecanismos destinado a tomadas de corrente Resistência à extração de 81 N</p>

RO - Română	SK - Slovenčina	SL - Slovenščina
Canale 73 U23X	Kanály na káble 73 U23X	Kanali 73 U23X
CLASIFICAREA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKÁCIA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Rezistența la impacte mecanice în timpul montării și utilizării Canale: 2 J la -25°C Fitinguri: 0,5 J la -25°C	6.2 Odolnosť voči mechanickým nárazom počas montáže a používania Kanály na káble: 2 J pri -25°C Upevňovacie prvky: 0,5 J pri -25°C	6.2 Odpornost na mehanske udarce med vgradnjo in uporabo Korita: 2 J pri -25 °C Spojke: 0,5 J pri -25 °C
6.3 Temperatura minimă de depozitare și transport -45°C	6.3 Minimálna teplota pri skladovaní a preprave -45°C	6.3 Najnižia temperatura skladiščenja in prevoza -45 °C
6.3 Temperatura minimă de instalare și utilizare -25°C	6.3 Minimálna teplota pri inštalácii a používání -25°C	6.3 Najnižia temperatura namestitve in uporabe -25 °C
6.3 Temperatura maximă de utilizare +60°C	6.3 Maximálna teplota pri používaní +60°C	6.3 Najvišja temperatura uporabe +60 °C
6.4 Rezistența la propagarea flăcării Nu propagă flacăra.	6.4 Odolnosť voči šíreniu ohňa Neprispieva k šíreniu ohňa.	6.4 Odpornost proti širjenju ognja Brez širjenja ognja.
6.5 Caracteristici de continuitate electrică Fără caracteristici de continuitate electrică.	6.5 Caracteristică electrică de continuitate Bez electricei continuități.	6.5 Značilnost električne neprekinjenosti Brez značilnosti električne neprekinjenosti.
6.6 Caracteristici de izolație electrică Cu caracteristici de izolație electrică.	6.6 Caracteristică electrică de izolație S electrickou izoláciou.	6.6 Značilnost električne izolativnosti Z značilnostjo električne izolativnosti.
6.7 Grad de protecție asigurat de carcasă IP4X. Montat pe perete sau tavan. IP2X. Montat la distanță de perete sau tavan, prin utilizarea dispozitivelor de fixare.	6.7 Stupeň ochrany poskytovanej zapuzdrením IP4X. Upevnené na stenu alebo strop. IP2X. Upevnené s odstupom od podlahy alebo stropu pomocou fixačných zariadení.	6.7 Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje IP4X. Vgrajeno na steno ali strop. IP2X. Vgrajeno z odmikom od stene ali stropa s pritrditvenimi napravami.
6.9 Retenția capacului de acces al sistemului Capacul este detașabil numai cu ajutorul unei uneelte.	6.9 Retenția krytu na přístup k systému Kryt sa dá demontovať len pomocou náradia.	6.9 Zadržanje pokrova za dostop do sistema Pokrov je mogoče odstraniti samo z orodjem.
6.10 Separare de protecție electrică Cu și fără separare de protecție internă.	6.10 Oddelenie na ochranu pred elektrinou S interným ochranným oddelením a bez neho.	6.10 Električna zaščitna ločitev Z notranjo zaščitno ločitvijo in brez nje.
6.101 Poziții de montaj destinate Montare semi-îngropată sau montare la fațadă pe perete sau tavan. Montat la distanță de perete sau tavan, prin utilizarea dispozitivelor de fixare.	6.101 Určené pozície na inštaláciu Upevnené v polrovine alebo na povrchu steny alebo na strope. Upevnené s odstupom od podlahy alebo stropu pomocou fixačných zariadení.	6.101 Predvideni položaji namestitve Polvgrezna pritrditev na steno ali strop ali pritrditev na površino stene ali stropa. Vgrajeno z odmikom od stene ali stropa s pritrditvenimi napravami.
6.102 Prevenirea contactului cu lichidele Nedeclarat.	6.102 Predchádzanie kontaktu s kvapalinami Nedeklarované.	6.102 Preprečevanje stika s tekočinami Ni določeno.
6.103 Tip Tip 2. Tip 3.	6.103 Tip Typ 2. Typ 3.	6.103 Tip Tip 2. Tip 3.
ALTE INFORMAȚII	ĎALŠIE INFORMÁCIE	DRUGE INFORMACIJE
Tensiune nominală 750 V	Nominálne napätie 750 V	Nazivna napetost 750 V
Protecția la deteriorările mecanice IK08	Ochrana pred mechanickým poškodením IK08	Zaščita pred mehanskimi poškodbami IK08
Fixarea adaptorului pentru mecanismul destinat prizei de curent Rezistența la extracție 81 N	Fixačný odpor pre zariadenia zásuviek Odpor vytiahnutia 81 N	Pribor za pritrditev vtičnic Izvlačna odpornost 81 N
Canale 73 U41X-U43X	Kanály na káble 73 U41X-U43X	Kanali 73 U41X-U43X
CLASIFICAREA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKÁCIA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Rezistența la impacte mecanice în timpul montării și utilizării Canale: 5 J la -25°C Fitinguri: 0,5 J la -25°C	6.2 Odolnosť voči mechanickým nárazom počas montáže a používania Kanály na káble: 5 J pri -25°C Upevňovacie prvky: 0,5 J pri -25°C	6.2 Odpornost na mehanske udarce med vgradnjo in uporabo Korita: 5 J pri -25 °C Spojke: 0,5 J pri -25 °C
6.3 Temperatura minimă de depozitare și transport -45°C	6.3 Minimálna teplota pri skladovaní a preprave -45°C	6.3 Najnižia temperatura skladiščenja in prevoza -45 °C
6.3 Temperatura minimă de instalare și utilizare -25°C	6.3 Minimálna teplota pri inštalácii a používání -25°C	6.3 Najnižia temperatura namestitve in uporabe -25 °C
6.3 Temperatura maximă de utilizare +90°C	6.3 Maximálna teplota pri používaní +90°C	6.3 Najvišja temperatura uporabe +90 °C
6.4 Rezistența la propagarea flăcării Nu propagă flacăra.	6.4 Odolnosť voči šíreniu ohňa Neprispieva k šíreniu ohňa.	6.4 Odpornost proti širjenju ognja Brez širjenja ognja.
6.5 Caracteristici de continuitate electrică Fără caracteristici de continuitate electrică.	6.5 Caracteristică electrică de continuitate Bez electricei continuități.	6.5 Značilnost električne neprekinjenosti Brez značilnosti električne neprekinjenosti.
6.6 Caracteristici de izolație electrică Cu caracteristici de izolație electrică.	6.6 Caracteristică electrică de izolație Bez electricei continuități.	6.6 Značilnost električne izolativnosti Z značilnostjo električne izolativnosti.
6.7 Grad de protecție asigurat de carcasă IP4X Montat pe perete sau tavan. IP4X. Upevnené na stenu alebo strop.	6.7 Stupeň ochrany poskytovanej zapuzdrením IP4X. Upevnené na stenu alebo strop.	6.7 Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje IP4X. Vgrajeno na steno ali strop.
6.9 Retenția capacului de acces al sistemului Capacul este detașabil numai cu ajutorul unei uneelte.	6.9 Retenția krytu na přístup k systému Kryt sa dá demontovať len pomocou náradia.	6.9 Zadržanje pokrova za dostop do sistema Pokrov je mogoče odstraniti samo z orodjem.
6.10 Separare de protecție electrică Cu separare de protecție internă.	6.10 Oddelenie na ochranu pred elektrinou S interným ochranným oddelením.	6.10 Električna zaščitna ločitev Z notranjo zaščitno ločitvijo.
6.101 Poziții de montaj destinate Montare semi-îngropată sau montare la fațadă pe perete sau tavan.	6.101 Určené pozície na inštaláciu Upevnené v polrovine alebo na povrchu steny alebo na strope.	6.101 Predvideni položaji namestitve Polvgrezna pritrditev na steno ali strop ali pritrditev na površino stene ali stropa.
6.102 Prevenirea contactului cu lichidele Nedeclarat.	6.102 Predchádzanie kontaktu s kvapalinami Nedeklarované.	6.102 Preprečevanje stika s tekočinami Ni določeno.
6.103 Tip Tip 2. Tip 3.	6.103 Tip Typ 2. Typ 3.	6.103 Tip Tip 2. Tip 3.
ALTE INFORMAȚII	ĎALŠIE INFORMÁCIE	DRUGE INFORMACIJE
Tensiune nominală 750 V	Nominálne napätie 750 V	Nazivna napetost 750 V
Protecția la deteriorările mecanice IK07	Ochrana pred mechanickým poškodením IK07	Zaščita pred mehanskimi poškodbami IK07
Fixarea adaptorului pentru mecanismul destinat prizei de curent Rezistența la extracție 81 N	Fixačný odpor pre zariadenia zásuviek Odpor vytiahnutia 81 N	Pribor za pritrditev vtičnic Izvlačna odpornost 81 N

SV - Svenska

Matarkanaler 73 U23X

KLASSIFICERING

EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011

6.2 Tålighet mot mekaniska stötar vid montering och användning

Matarkanaler: 2 J vid -25°C
Fästen: 0,5 J vid -25°C

6.3 Lägsta temperatur vid lagring och transport

-45°C

6.3 Lägsta temperatur vid installation och användning

-25°C

6.3 Högsta temperatur vid användning

+60°C

6.4 Motstånd mot flamspridning

Icke-flamspridande.

6.5 Egenskaper för elektrisk kontinuitet

Utan egenskaper för elektrisk kontinuitet.

6.6 Egenskaper för elektrisk isolering

Med egenskaper för elektrisk isolering.

6.7 Skyddsnivå som ges av höljat

IP4X. Väg- eller takmonterad.
IP2X. Monterade på visst avstånd från väggen eller taket med fästdon.

6.9 Fasthållande av systemets lock

Locket kan öppnas endast med verktyg.

6.10 Elektrisk skyddsseparation

Med och utan inre skyddsseparation.

6.101 Avsedda placeringar

Halvförsänkt eller ytmonterad på väggen eller i taket.
Monterade på visst avstånd från väggen eller taket med fästdon.

6.102 Förhindra kontakt med vätskor

Anges inte.

6.103 Typ

Typ 2. Typ 3.

ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

Märkspänning

750 V

Skydd mot mekaniska skador

IK08

Fäste för nätuttag/adaptrar/ramar/frontplattor

Erforderlig utdragskraft 81 N

Matarkanaler 73 U41X-U43X

KLASSIFICERING

EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011

6.2 Tålighet mot mekaniska stötar vid montering och användning

Matarkanaler: 5 J vid -25°C
Fästen: 0,5 J vid -25°C

6.3 Lägsta temperatur vid lagring och transport

-45°C

6.3 Lägsta temperatur vid installation och användning

-25°C

6.3 Högsta temperatur vid användning

+90°C

6.4 Motstånd mot flamspridning

Icke-flamspridande.

6.5 Egenskaper för elektrisk kontinuitet

Utan egenskaper för elektrisk kontinuitet.

6.6 Egenskaper för elektrisk isolering

Med egenskaper för elektrisk isolering.

6.7 Skyddsnivå som ges av höljat

IP4X. Väg- eller takmonterad.
IP2X. Monterade på visst avstånd från väggen eller taket med fästdon.

6.9 Fasthållande av systemets lock

Locket kan öppnas endast med verktyg.

6.10 Elektrisk skyddsseparation

Med inre skyddsavdelare.

6.101 Avsedda placeringar

Halvförsänkt eller ytmonterad på väggen eller i taket.

6.102 Förhindra kontakt med vätskor

Anges inte.

6.103 Typ

Typ 2. Typ 3.

ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

Märkspänning

750 V

Skydd mot mekaniska skador

IK07

Fäste för nätuttag/adaptrar/ramar/frontplattor

Erforderlig utdragskraft 81 N

© Unex aparellaje eléctrico, S.L

www.unex.net

IMD 7301.22